

Số: 33/2017/QĐST-DS

Chư Pưh, ngày 24 tháng 11 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 79/2017/TLST-DS ngày 06 tháng 11 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Chị Trần Thị Bích T, sinh năm 1973

Trú tại: Thôn Hòa Phú, thị trấn Nhơn Hòa, huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai.

- *Bị đơn*: Chị Nguyễn Thị Thu D, sinh năm 1975

Trú tại: Thôn Plei Djriék, thị trấn Nhơn Hòa, huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Số nợ: Chị Nguyễn Thị Thu D nợ chị Trần Thị Bích T số tiền 393.040.000 đồng (ba trăm chín mươi ba triệu, không trăm bốn mươi nghìn đồng). Trong đó 360.000.000 đồng tiền gốc, lãi 33.040.000 đồng.

2.2. Thời hạn trả nợ: Các bên thỏa thuận vào ngày 30/12/2017 chị Nguyễn Thị Thu D trả cho chị Trần Thị Bích T số tiền 393.040.000 đồng (ba trăm chín mươi ba triệu, không trăm bốn mươi nghìn đồng).

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, đến hạn đã thỏa thuận và từ khi có đơn yêu cầu thi hành án mà bên phải thi hành án không thi hành thì phải chịu lãi suất của số tiền chưa thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo lãi suất cơ bản do Ngân hàng nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án theo quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự.

2.3. Án phí: Hòa giải thành được giảm 50% án phí dân sự sơ thẩm. Chị Nguyễn Thị Thu D tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm số tiền 9.826.000 đồng $((393.040.000 \text{ đ} \times 5\%) : 2) = 9.826.000 \text{ đ})$. Chị Trần Thị Bích T được nhận lại số tiền 9.826.000 đồng đã nộp theo biên lai thu tạm ứng phí, lệ phí tòa án số 0000551 ngày 06 tháng 11 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Chư Pưh;
- Các đương sự;
- Chi cục THADS huyện Chư Pưh;
- Lưu hồ sơ VA.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHƯ PƯH
Thẩm phán

Hồ Hoàng Liêu